

**PROTOCOLLO CORRELATO  
ALL'ACCORDO DI PROGRAMMA DEL 8 OTTOBRE 2005**

**LE PARTI**

- Ministero dello Sviluppo Economico
- Ministero del lavoro
- Regione Liguria
- Provincia di Genova
- Comune di Genova
- Autorità porto di Genova
- Società "ILVA spa"
- FIOM CGIL
- FIM CISL
- UILM UIL
- CGIL
- CISL
- UIL
- CONFINDUSTRIA GENOVA



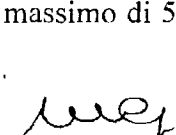
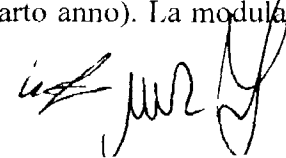
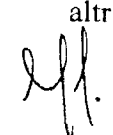
**PREMESSO CHE:**

1. In data 28 marzo 2008, presso il Ministero dello Sviluppo Economico, è stato sottoscritto dalle Parti un documento nel quale veniva indicato - anche alla luce della "Nota informativa sul Piano Industriale ILVA di Cornigliano" illustrata dalla Direzione Aziendale - un piano di lavoro "finalizzato alla definizione di una intesa complessiva tra tutte le parti";
2. Nel corso dei mesi successivi, si sono svolti in sede locale numerosi incontri che hanno consentito, attraverso adeguati approfondimenti, di confermare le linee generali di attuazione del Piano Industriale ILVA di Cornigliano, nell'ambito dell'Accordo di Programma dell'8 ottobre 2005".
3. In data 20 giugno 2008 è stato sottoscritto presso "Confindustria Genova" un Verbale di riunione nel quale si afferma che "le parti convengono sulla compatibilità della variazione al Piano Industriale con gli obiettivi occupazionali dell'Accordo di Programma dell'8 ottobre 2005".



**TUTTO CIÒ PREMESSO, LE PARTI SI Danno RECIPROCAMENTE ATTO DI QUANTO SEGUE:**

1. Si prende atto delle variazioni al "Piano Industriale ILVA di Cornigliano" le quali, pertanto, vengono aggiunte al "Piano Industriale" allegato all' Accordo di Programma dell'8 ottobre 2005;
2. Nel rispetto della normativa vigente, il ricorso alla CIGS per ristrutturazione è prolungato di altri 12 mesi (quarto anno). La modulazione della CIGS, che riguarderà un massimo di 550



lavoratori, sarà oggetto di accordo sindacale che verrà allegato al presente Protocollo. Per i lavoratori interessati è confermato il regime economico vigente finalizzato alla prosecuzione delle attività di pubblica utilità (art. 23 dell'A di P). Al termine del periodo di CIGS tutti i lavoratori rientreranno al lavoro.

3. Recependo l'istanza della Autorità Portuale, si invita il Sig. Prefetto di Genova, quale Presidente del Collegio di Vigilanza sull'Accordo di programma 8 ottobre 2005, a sollecitare il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti a dare attuazione a quanto previsto all'art. 10 dell'Accordo di Programma medesimo.

**LETTO, CONFERMATO E SOTTOSCRITTO:**

**Ministero dello Sviluppo Economico** .....

**Ministero del Lavoro** .....

**Regione Liguria** .....

**Provincia di Genova** .....

**Comune di Genova** .....

**Autorità porto di Genova** .....

**Società "ILVA spa"** .....

**FIOM CGIL** .....

**FIM CISL** .....

**UILM UIL** .....

**CGIL** .....

**CISL** .....

**UIL** .....

**CONFINDUSTRIA GE**

**ROMA, 11 LUGLIO 2008**

The image shows a series of handwritten signatures in black ink, each corresponding to one of the entities listed on the left. The signatures are written over a series of horizontal dotted lines. The signatures are: 1. Ministero dello Sviluppo Economico: A signature starting with 'G. C...' 2. Ministero del Lavoro: A signature starting with 'M...' 3. Regione Liguria: A signature starting with 'R...' 4. Provincia di Genova: A signature starting with 'P...' 5. Comune di Genova: A signature starting with 'C...' 6. Autorità porto di Genova: A signature starting with 'A...' 7. Società "ILVA spa": A signature starting with 'I...' 8. FIOM CGIL: A signature starting with 'F...' 9. FIM CISL: A signature starting with 'F...' 10. UILM UIL: A signature starting with 'U...' 11. CGIL: A signature starting with 'C...' 12. CISL: A signature starting with 'C...' 13. UIL: A signature starting with 'U...' 14. CONFINDUSTRIA GE: A signature starting with 'C...' 15. A final signature on the right side of the page, possibly representing the signatories of the agreement.